

# 三藩市消防部門

## N. E. R. T. 街坊緊急互助隊

### 粵語培訓班



**誰應該參加?** 每一個人

**是什麼樣的培訓?** 免費的災難應急訓練 (粵語班)

**在哪裡/  
什麼時候?** 2017年8月19日 (星期六早上八時半至下午四時半)  
2017年8月26日 (星期六早上八時半至下午四時半)  
2017年9月02日 (星期六早上八時半至下午四時半)  
邵逸夫爵士夫人康樂中心  
1483 Mason Street (交 Broadway 街)  
**所有會議都必須參加 - 總 20 小時\***

*\*請注意, 參與者必須參加所有的課程, 以獲得所有的培訓。新的學生不能參加第二天或第三天的培訓, 因為他們將已經錯過了大量的培訓。參與者將獲得證書。如須要缺席, 有可能彌補課程。*

**如何參與?** 如有興趣報名, 請電: (415) 578-0229 (中文留言)

**為何要參加培訓?** 讓我們準備如何互相幫助。使三藩市成為災難復原能力強的城市!

**培訓課程班期**

2017年8月19日

- ☞ 地震的認識, 準備和減災策略
- ☞ 災難應變基本技能; 使用滅火器; 如何處理有害物質; 水電/煤氣的關閉方法

2017年8月26日

- ☞ 災難醫學
- ☞ 災難搜救訓練

2017年9月02日

- ☞ 團隊組織與管理; 恐怖主義
- ☞ 實際操作培訓; 技能開發與應用

# SAN FRANCISCO FIRE DEPARTMENT

# N. E. R. T.

Neighborhood Emergency Response Team



**WHO:** Everyone!!!  
**WHAT:** FREE Disaster Preparedness Training (Cantonese)  
**WHERE/WHEN:** **Saturday, August 19, 2017** (8:30am – 4:30pm)  
**Saturday, August 26, 2017** (8:30am – 4:30pm)  
**Saturday, Sept. 02, 2017** (8:30am – 4:30pm)  
 Lady Shaw Senior Center  
 1483 Mason Street (by Broadway Street)  
**(MUST ATTEND ALL SESSIONS – 20 HOURS TOTAL!)\***

*\* Please note that it is very important for participants to attend all sessions in order to gain the full scope and benefit of the training. New students may not join on the second or third day of training as too much material has already been covered. A Certificate will be issued. Make ups may be approved.*

**HOW:** RSVP @ (415) 578-0229 to register. Visit [www.sfgov.org/sfnert](http://www.sfgov.org/sfnert) to see more about the training, other locations, and register online.

**WHY:** So we are prepared to do what we can for each other. Help make SF a resilient City!!!

## TRAINING COURSE OUTLINE

Saturday, 8/19  
**Class Session #1...**  
 Earthquake Awareness, Preparedness and Hazard Mitigation  
**Class Session #2...**  
 Basic Disaster Skills; Fire Extinguishers; Hazardous Materials; Utilities Shut-offs

Saturday, 8/26  
**Class Session #3...**  
 Disaster Medicine  
**Class Session #4...**  
 Light Search and Rescue

Saturday, 9/02  
**Class Session #5...**  
 Team Organization and Management  
 Terrorism & NERT  
**Class Session #6...**  
 Hands-On Training  
 Skills Development and Application